



zoe kids' space

TUTTI PRONTI ALLA SCOPERTA DEL PROGRAMMA PER RAGAZZI "ZOE": UN'AVENTURA ESCLUSIVA TRA I NUOVI TREND DELL'ABITARE DEI GIOVANISSIMI. URBAN, BON TON, CONTEMPORARY E LIFE STYLE RACCONTANO L'HABITAT IDEALE TRA NUOVE FORME E COLORI, IDEE ED EMOZIONI. SEGNI CONTEMPORANEI DOVE IL DESIGN È SEMPRE PROTAGONISTA. IS EVERYONE READY TO SEE THE NEW KIDS' PROGRAM, "ZOE": WE'LL TAKE OFF ON AN EXCLUSIVE ADVENTURE INTO THE NEW TRENDS IN LIVING OF THE VERY YOUNG: URBAN, BON TON, CONTEMPORARY AND LIFE STYLE USE NEW SHAPES, COLOURS, IDEAS AND EMOTIONS TO DEFINE THEIR IDEAL HABITAT. MODERN-DAY SIGNS AND REVAMPED TRADITIONS MARK THE PLACE WHERE DESIGN IS ALWAYS IN THE SPOTLIGHT.

zoe
kids'
space

design Luca e Tino Novati

finiture essenze e colori

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

UN MONDO EMOZIONANTE FATTO DI TANTI. COLORI, TUTTI DISPONIBILI IN FINITURA E LIBERAMENTE ACCOSTABILI: LE ESSENZE, IL LACCATO PORO APERTO, IL LACCATO PORO CHIUSO, IL LACCATO PORO CHIUSO GOFFRATO GRANA FINE E I VETRI VERNICIATI. AN EXCITING WORLD MADE UP OF A RAINBOW OF COLOURS THAT ARE ALL AVAILABLE AS FINISHES AND CAN BE COMBINED AS DESIRED: NATURAL WOODS, OPEN PORE LACQUER, CLOSED PORE LACQUER, TEXTURED FINE GRAIN CLOSED PORE LACQUER AND, LASTLY, PAINTED GLASS.

vetri

essenze

poro aperto

laccato



trabattoni ricerca la qualità

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

UN PATRIMONIO DI CONOSCENZE ED UNA LUNGA ESPERIENZA SPECIFICA NELLA PRODUZIONE DI CAMERE PER I RAGAZZI HA CONSENTITO ALL'AZIENDA DI ATTIVARE UN PROPRIO METODO DI LAVORO CHE PARTE SEMPRE DALLA COSTANTE RICERCA DELLA QUALITÀ. IN QUESTO SENSO AD ESEMPIO LE SCELTE DELL'INNOVATIVA FINITURA A PORO APERTO [2]; I PANNELLI BOISERIE [1], GLI ELEMENTI TOP, LIBRERIE E LETTI [3] IN FORTE SPESSORE 50 MM, E I RIPIANI INTERNI DA 35 MM. INOLTRE L'INFINITA COMBINAZIONE DI TUTTI I COLORI DISPONIBILI IN FINITURA O LE ANTE LACCATE, LE ANTE "PARALLELI GLASS", LE ANTE "PARALLELI LACCATO", LE ANTE "TRATTO OBLIQUO" E "TRATTO LINEARE", TUTTE DOTATE DI UN SOTTILE PROFILO DI CONTENIMENTO IN ALLUMINIO NATURALE [4] O LACCATO PORO CHIUSO.

A WEALTH OF KNOWLEDGE AND MANY YEARS OF SPECIFIC EXPERIENCE IN MAKING YOUTH BEDROOM FURNISHINGS HAS ALLOWED THE COMPANY TO CREATE ITS OWN METHOD OF WORKING, WHICH ALWAYS STARTS WITH THE CONSTANT SEARCH FOR QUALITY. EXAMPLES OF THIS ARE THE CHOICE OF INNOVATIVE OPEN PORE FINISHINGS [2]; BOISERIE PANELS [1], TOPS, BOOKCASES AND BEDS [3] WITH BOARD WIDTHS OF 50 MM, AND INTERNAL SHELF WIDTHS OF 35 MM; AND ALSO THE INFINITE COMBINATION OF ALL AVAILABLE FINISH COLOURS. NOT TO MENTION THE DOORS: LACQUERED "PARALLELI LACCATO", GLASS "PARALLELI GLASS", AND "TRATTO OBLIQUO" AND "TRATTO LINEARE" WITH AN OBLIQUE OR LINEAR LINE. ALL ARE FINISHED WITH A THIN CONTAINMENT PROFILE IN NATURAL ALLUMINIUM [4] OR CLOSED PORE LACQUER.

kids'
space

urban

VIVERE LA CITTÀ IN UNO STILE METROPOLITANO CHE MESCOLA PERSONALITÀ E MINIMALISMO: IL SEGRETO È UN PROGETTO DALLO SPIRITO COSMOPOLITA CHE SI ESPRIME NEI COLORI E NEI MATERIALI. SCELTE FATTE CON LA PASSIONE PER UN AMBIENTE DALLA CONNOTAZIONE INTERNAZIONALE ED ESSENZIALE. CAN YOU EXPERIENCE THE CITY IN METROPOLITAN THAT MIXES PERSONALITY AND MINIMALISM: THE SECRET IS A PROJECT WITH COSMOPOLITAN SPIRIT EXPRESSED THROUGH COLOURS AND MATERIALS. CHOICES MADE OUT OF A PASSION FOR INTERNATIONAL, ESSENTIAL SURROUNDINGS.



urban kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

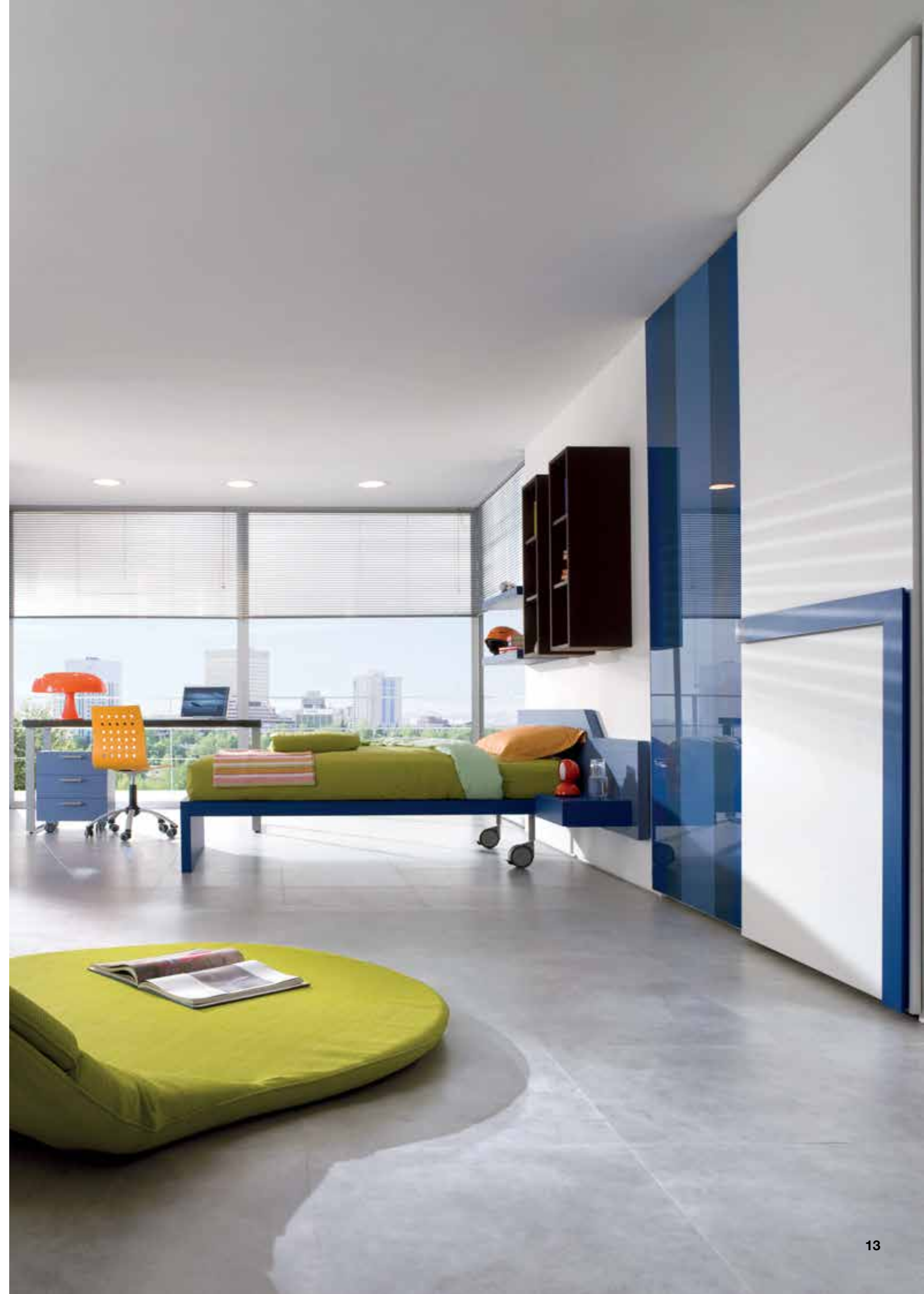
DESIGN ELEGANTE E CONTEMPORANEO PER UNO SPAZIO URBAN DESTINATO AI RAGAZZI DINAMICI DI OGGI. TUTTO CIÒ CHE SERVE È A LORO DISPOSIZIONE, TUTTO È PERFETTAMENTE COORDINATO ED ESSENZIALE COME VUOLE L'ABITARE TRENDY DELLA METROPOLI. NELL'AMBIENTE SPICCA L'ARMADIO CON ANTA SCORREVOLE "PARALLELI GLASS" CONTRADDISTINTO DA AMPIE BANDE VERTICALI. ELEGANT CONTEMPORARY DESIGN FOR AN URBAN SPACE DESTINED FOR TODAY'S DYNAMIC KIDS. THEY HAVE EVERYTHING THEY NEED AT HAND. IT'S ALL PERFECTLY COORDINATED AND ESSENTIAL - AS IT SHOULD BE IN A TRENDY CITY LIFESTYLE. THE ORIGINAL WARDROBE IS THE FOCAL POINT OF THE ROOM: "PARALLELI GLASS" SLIDING DOORS SET OFF BY WIDE VERTICAL BANDS.



urban kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

ECCO TUTTA LA SPLENDIDA MAGIA DEL BIANCO E DEL BLU PER DISEGNARE CON EQUILIBRIO E RAFFINATEZZA I CONFINI DELLA STANZA DEI RAGAZZI: COLORI ED ESSENZE SOBRIE E GIOVANI PER UN ABITARE NUOVO, SEMPLICE, DIVERTENTE E MOLTO ESCLUSIVO. LO SPAZIO URBAN RACCONTA COSÌ, GRAZIE AD OGGETTI E COMPLEMENTI, TUTTA LA CARICA ESPRESSIVA DEL DESIGN INTERNAZIONALE CON UN LINGUAGGIO CHE ABBRACCIA IL BELLO DELL'ABITARE GIOVANE. HERE'S ALL THE SPLENDID MAGIC OF BLUE AND WHITE USED TO DEFINE THE BORDERS OF THE KIDS' ROOMS WITH BALANCE AND REFINED ELEGANCE: YOUTHFUL BUT SOBER COLOURS AND WOODS FOR A NEW LIVING SPACE THAT'S SIMPLE, FUN AND VERY EXCLUSIVE. THE URBAN SPACE USES ACCESSORIES AND COMPLEMENTS TO TELL THIS TYPE OF TALE WITH ALL OF THE EXPRESSIVE DRIVE THAT INTERNATIONAL DESIGN CAN MUSTER, IN A LANGUAGE THAT EMBRACES EVERYTHING THAT IS BEAUTIFUL ABOUT A KID'S LIFE.







UNA GRANDE APERTURA SULLA METROPOLI RICCA DI EMOZIONI E DI LUCI CHE AVVOLGONO LO SPAZIO ABITATIVO ED OGNI ELEMENTO D'ARREDO "ZOE": LETTO LINEARE "MOVY" CON ELEGANTE PANNELLO TESTATA LACCATA A PORO APERTO, CAPIENTE E VERSATILE ARMADIO CON ANTA SCORREVOLE "PARALLELI".

HERE'S A WIDE OPENING ONTO A CITY RICH IN EMOTIONS THAT SURROUND LIVING SPACES AND INVOLVE EVERY "ZOE" FURNISHING ELEMENT: THE LINEAR BED "MOVY" WITH ITS HEADBOARD PANEL IN AN OPEN PORE LACQUERED FINISH AND THE VERSATILE WARDROBE WITH "PARALLELI" SLIDING DOORS.





I RAGAZZI CRESCONO E HANNO NECESSITÀ DI SPAZI DEDICATI: ECCO UNO SPAZIO RAFFINATO ED ACCOGLIENTE, PRONTO SIA AL RELAX CHE ALLO STUDIO: LETTO CON TESTATA SAGOMATA O LETTO IMBOTTITO E PIANO SCRITTOIO IN LACCATO WENGÈ PORO APERTO. AMPIA LIBRERIA IN APPOGGIO AI CASSETTONI CONTENITORI, RIPIANI E SPALLE DA 25 MM CON RIPIANI SPOSTABILI. KIDS GROW UP AND NEED THEIR OWN SPACE: HERE'S AN ELEGANT, INVITING PLACE FOR THEM, PERFECT FOR RELAXING OR STUDYING. A BED WITH A SHAPED HEADBOARD OR AN UPHOLSTERED BED AND DESKTOP IN OPEN PORE LACQUERED WENGÈ. A LARGE BOOKCASE, AN ACCESSORY TO SUPPLEMENT THE DRAWER UNITS, HAS SHELVES AND BACKS OF 25 MM WITH MOVABLE SHELVES.

urban
kids'
space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





UN RAFFINATO SCORCIO CON L'ARMADIO "DEKORS" AD ANTE SCORREVOLI: ANTA CENTRALE "DEK" LACCATA WENGÈ PORO APERTO, ANTE ESTERNE "PARALLELI GLASS" CON VETRI VERNICIATI NEI COLORI AVORIO E CANAPA. NELL'AMBIENTE: LETTO IMBOTTITO "CADRAN SOFT", COMODINO LACCATO WENGÈ PORO APERTO CON RUOTE PIROETTANTI, PIANO SCRITTOIO LACCATO WENGÈ PORO APERTO CON GAMBE "PLINTO" E PIEDI REGOLABILI. SEDIA GIREVOLE "BLOCK" CON SEDUTA LACCATA PORO CHIUSO. AN ELEGANT LOOK AT A "DEKORS" WARDROBE WITH SLIDING DOORS: CENTRAL DOOR "DEK" LACQUERED OPEN PORE WENGÈ, EXTERNAL DOORS "PARALLELI GLASS" WITH GLASS PANELS PAINTED IVORY AND HEMP. IN THE ROOM: "CADRAN SOFT" UPHOLSTERED BED, LACQUERED NIGHT TABLE IN OPEN PORE WENGÈ WITH SWIVEL WHEELS, DESKTOP IN OPEN PORE WENGÈ LACQUER WITH "PLINTO" LEGS AND ADJUSTABLE FEET. REVOLVING "BLOCK" CHAIR WITH CLOSED PORE LACQUERED FINISH.

urban kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





LETTO "MAX WOOD" IN WENGÈ PORO APERTO CON PARTICOLARE TESTATA SAGOMATA. ESSENZIALI LIBRERIE "LIBRA BOOK" E "LIBRA CD" A PARETE LACCA-TE A PORO CHIUSO. ARMADIO "COLOURS" ANTA LISCIA CON CO-MODA APERTURA SCORREVOLE. "MAX WOOD" BED IN OPEN PORE WENGÈ FINISH WITH PARTICULAR SHAPED HEADBOARD. ESSENTIAL WALL-MOUNTED BOOKSHELVES "LIBRA BOOK" AND "LIBRA CD", CLOSED PORE LACQUER FINISH. "COLOURS" WARDROBE WITH SLIDING DOORS IN A SMOOTH FINISH.





SPAZI LUMINOSI E RICCHI DI IDEE SI APRONO SUL MONDO METROPOLITANO. L'ARREDAMENTO, DINAMICO E GEOMETRICO, OFFRE GRANDI OPPORTUNITÀ DI SFRUTTAMENTO AI GIOVANI CHE LO ABITANO: LETTI IMBOTTITI SCORREVOLI, ELEMENTI CONTENITORI LACCATI PORO CHIUSO GOFFRATO FINE CON ANTE PIENE E ANTE "BORKY" CON PLEXIGLAS PORTA-IMMAGINI. APERTURA ANTE CON FUNZIONE PREMI-APRI.

CREATIVE, LUMINIOUS ROOMS OPEN UP INTO THE METROPOLITAN LIFESTYLE. THE DYNAMIC, GEOMETRIC FURNISHING STYLE OFFERS LOTS OF OPPORTUNITIES TO THE YOUNG PEOPLE WHO LIVE WITH IT: SLIDING UPHOLSTERED BEDS, STORAGE UNITS WITH A CLOSED PORE TEXTURED FINISH WITH FULL DOORS AND "BORKY" DOORS WITH PLEXIGLAS PICTURE FRAMES, PUSH-TO-OPEN DOOR LATCHES.





urban kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

L'AMPIA STANZA OFFRE UNA SOLUZIONE NOTTE CON BOISERIE "GIÒ" A PANNELLI ORIZZONTALI IN FRASSINO SBIANCATO PORO APERTO, PEDANA A CASSETTONI LACCATA PORO CHIUSO GOFFRATO FINE, LETTO SCORREVOLE INFERIORE IMBOTTITO SFODE-RABILE CON RETE PORTANTE DOGHE LEGNO E RUOTE DOTATE DI FERMO, LETTO SCORREVOLE SUPERIORE "BOBO SLAID SOFT" CON RETE PORTANTE PANNELLO FORATO PER AEREAZIONE. THIS LARGE ROOM PRESENTS A BEDROOM SOLUTION WITH HORIZONTAL "GIÒ" BOISERIE PA-NELS IN BLEACHED ASH WITH OPEN PORE FINISH, PLATFORM WITH DRAWERS LACQUERED WITH CLOSED PORE FINE TEXTU-RED FINISH, LOWER SLIDING BED UPHOLSTERED WITH REMOVABLE COVER AND WOOD SLAT MAT-TRESS BASE WITH BLOCKABLE WHEELS, UPPER SLIDING BED "BOBO SLAID SOFT" WITH A PANEL MATTRESS BASE WITH AIR HOLES.







ORIGINALE ARMADIO ANTE SCORREVOLI "BORKY" LACCATE BICOLORE PORO CHIUSO GOFFRATO FINE CON PANNELLI CENTRALI IN PLEXIGLAS PORTA-IMMAGINI. SCRITTOIO CON COLONNA, PIANI GIREVOLI IN FRASINO SBIANCATO PORO APERTO E CASSETTIERA LACCATA PORO CHIUSO GOFFRATO FINE. SEDIA "BLOCK". UNIQUE WARDROBE WITH "BORKY" SLIDING DOORS LACQUERED IN TWO COLOURS WITH CLOSED PORE FINE TEXTURED FINISH, WITH CENTRAL PLEXIGLAS PICTURE FRAMES. DESK WITH COLUMN, REVOLVING WORKSPACES IN BLEACHED ASH WITH OPEN PORE FINISH, AND LACQUERED DRAWER UNIT WITH CLOSED PORE FINE TEXTURED FINISH. "BLOCK" CHAIR.



Una scelta elegante e misurata:
è bon ton, ovvero uno spazio
contemporaneo che parla il linguaggio
del centro storico della città. Una
abitazione d'epoca dove il candore
decorativo degli stucchi diventa
segno di una modernità raffinata,
vissuta in libertà e grande personalità.
I segni decisi dell'arredo moderno
esaltano la ricchezza dell'architettura.

An elegant and carefully calculated
choice: this is bon ton, a modern space
that speaks the language of the city's
old centre. An antique residence where
the decorative candour of the stuccoes
becomes a sign of refined modern
style, inhabited freely with lots of
personality. Here, the decisive mark
of modern furnishings draw attention
to the richness of the architecture.

bon ton
kids'
space

bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Ecco un accogliente interno d'epoca arredato con raffinata modernità: scelte cromatiche rimandano infatti ad un design fresco e giovane. Lo spazio bon ton si propone come risposta elegante alle esigenze di gusto di chi vive in case che richiamano alla memoria, solitamente le più affascinanti e ricche di tradizione. Here's a pleasant classic interior furnished with elegant modern style: chromatic choices give the idea of a fresh, young design. A bon ton room is the elegant answer to the needs of people who live in houses with a history – which are usually the most appealing and rich in tradition.





bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Una casa ricca di memoria è l'ambiente naturale bon ton dove l'equilibrio perfetto dei colori e delle forme si esprime grazie anche alle soluzioni tecnico progettuali di elevato standard qualitativo: boiserie a sviluppo orizzontale dove il letto Box scorre su binario; i pannelli boiserie, la libreria e il piano scrivania tutti in spessore 50 mm. A home rich in memories is the natural bon ton atmosphere, where perfect balance is also expressed through high-quality technical design solutions: horizontal boiserie panels support the Box bed mounted on a track; the panels, bookcase and desktop all have a thickness of 50 mm.







Interno classico e design moderno per un connubio vincente grazie ai valori esclusivi di Zoe. Il calore del frassino sbiancato e le eleganti laccature esaltano gli spessori da 50 mm. Design innovativo per l'armadio ad ante scorrevoli: l'anta in essenza si abbina all'anta laccata Tratto Obliquo. Classic interiors and modern design are a winning combination thanks to the exclusive values of Zoe. The warmth of bleached ash wood and elegant finishes exaggerate the 50 mm thicknesses. Innovative design also in the wardrobe with sliding doors: its wooden doors match perfectly with the lacquered door, Tratto Obliquo.





Vivere bon ton spesso significa lasciare i luoghi comuni per abbracciare scelte di forte passione, atmosfere che recuperano valori veri, mai stereotipati. Questa predisposizione naturale si evidenzia anche nella scelta dell'ambiente abitativo: uno spazio molto personale, contraddistinto da colori puramente creativi e ricchi di fantasia. Living with bon ton often means leaving the clichés behind to make passionate choices, creating atmospheres that portray true values instead of stereotypes. This natural predisposition is apparent even in the choice of living spaces: a very personal space, set off by creative, imaginative colours.



bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI



bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Soluzione equilibrata caratterizzata da armadio battente con angolo fruibile con cerniere a 165°: a sinistra ante laccate bianco calce; a destra ante Paralleli, con bande laccate poro chiuso. Scaffale con montanti in alluminio, ripiani spessore 50 mm laccati poro chiuso goffrato fine.

A balanced solution with a wardrobe with hinged doors with a usable corner, hinges open to 165°: at left, door lacquered in chald white; at right, Paralleli doors with bands in closed pore lacquered finish. Shelving unit with aluminium uprights, shelf component thickness 50 mm fine textured closed pore lacquer finish.



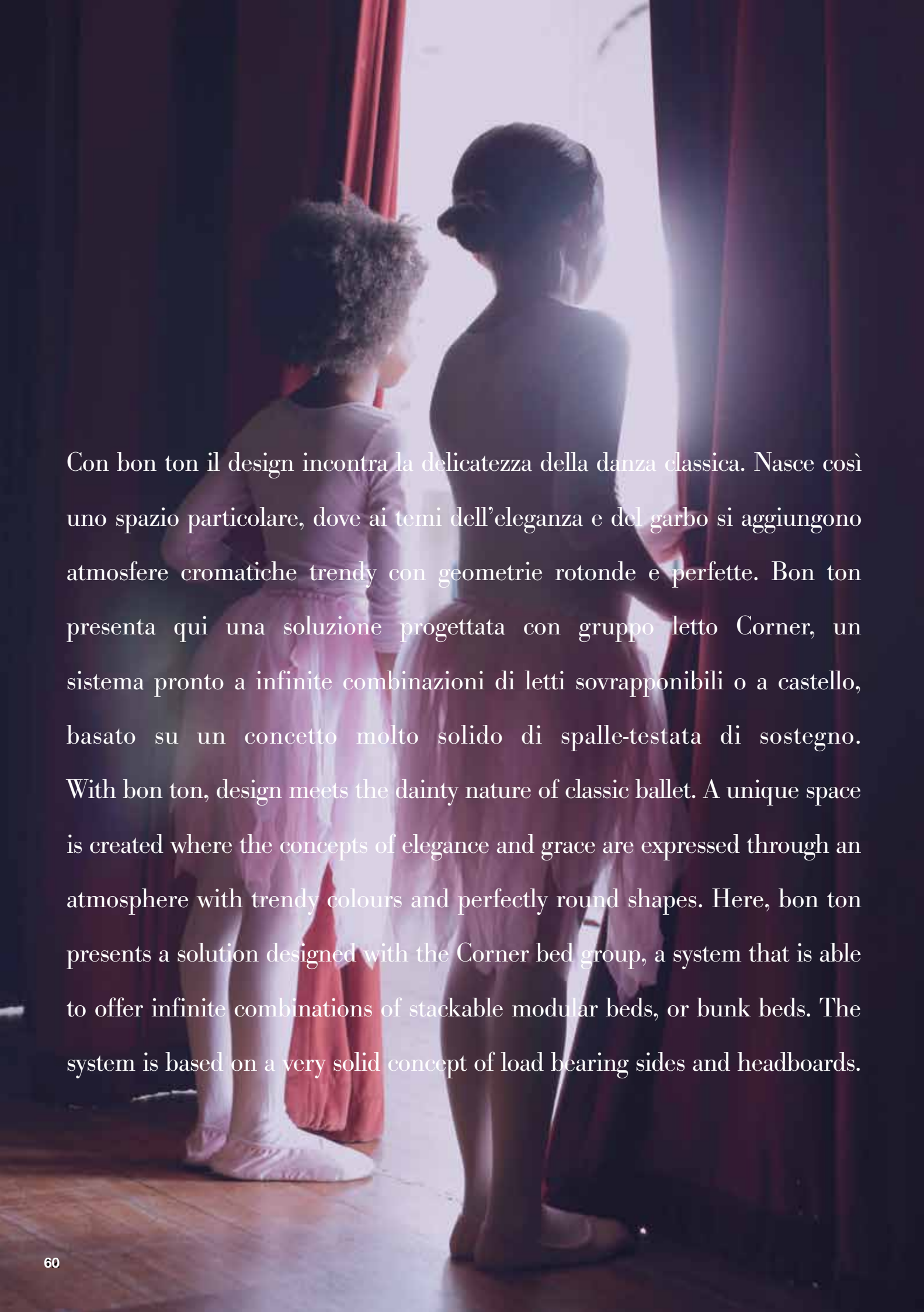




Zona studio con piano scrittoio sagomato, base acciaio e cassetiera su ruote piroettanti con fermo. Pannelli porta-cd a parete in nobilitato tinta alluminio. A destra, letto scorrevole su binari Slaid Scacco Movy; pedana e pannelli Borky a parete in laccato poro chiuso goffrato fine.

Study area with shaped desktop, steel base and drawer unit on blockable swivel wheels. wall-mounted cd racks in aluminium coloured melamine. Right, sliding bed on tracks Slaid Scacco Movy; platform and wall-mounted panels Borky lacquered in closed pore fine textured finish.



A photograph of two young girls in ballet costumes standing by a window with red curtains. The girl on the left is wearing a pink tutu and white tights, while the girl on the right is wearing a darker pink tutu and white tights. They are both looking out the window. The scene is dimly lit, with light coming from the window.

Con bon ton il design incontra la delicatezza della danza classica. Nasce così uno spazio particolare, dove ai temi dell'eleganza e del garbo si aggiungono atmosfere cromatiche trendy con geometrie rotonde e perfette. Bon ton presenta qui una soluzione progettata con gruppo letto Corner, un sistema pronto a infinite combinazioni di letti sovrapponibili o a castello, basato su un concetto molto solido di spalle-testata di sostegno. With bon ton, design meets the dainty nature of classic ballet. A unique space is created where the concepts of elegance and grace are expressed through an atmosphere with trendy colours and perfectly round shapes. Here, bon ton presents a solution designed with the Corner bed group, a system that is able to offer infinite combinations of stackable modular beds, or bunk beds. The system is based on a very solid concept of load bearing sides and headboards.

bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI



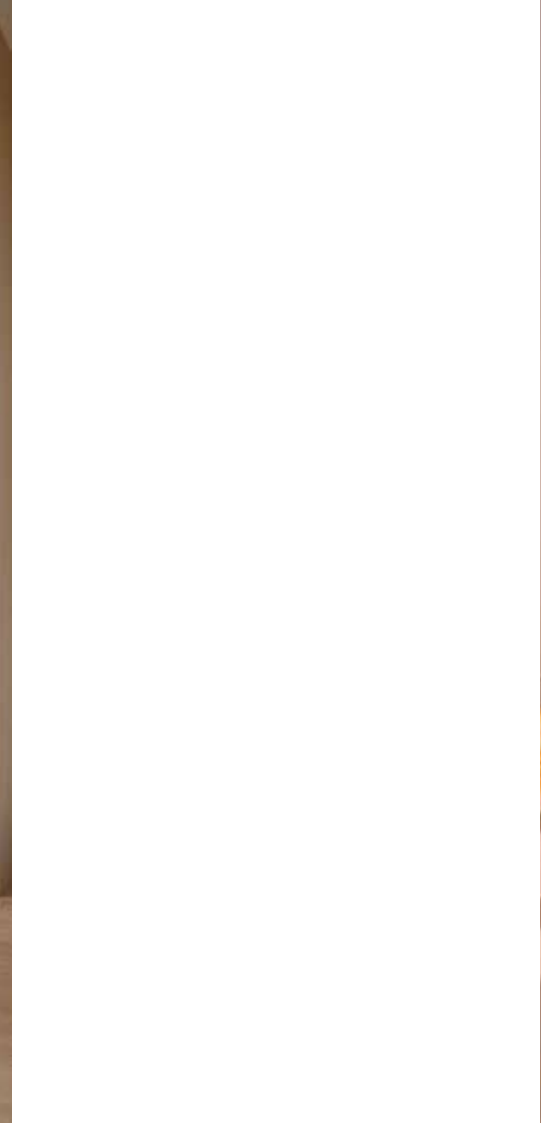
bon ton kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Libreria razionalista a forte spessore 50 mm; gruppo letto Corner composto da un letto inferiore Turca Wood giroletto laccato con ruote girevoli, un letto mediano e uno superiore con reti portanti. Contenitore con maniglioni M230 a semicerchio. Rationalistic bookcase with shelves 50 mm; Corner bed group comprising a lower Turca Wood bed frame lacquered with swivel wheels, a middle bed and an upper bed with load bearing mattress panel. Container with large semi-circle handles M230.







Innovativa soluzione studio e contenimento: colonne armadio in frassino sbiancato con maniglioni M265. interno armadio in nobilitato bianco seta. Boiserie Già con elementi appesi raster a giorno, mensola spessore 50 mm con supporti a scomparsa regolabili e cassetiera laccata poro chiuso su ruote piroettanti. An innovative solution for study and storage. Wardrobe column in bleached ash wood with large handles M265. Wardrobe interior in silk white melamine. Già boiserie with open hanging elements Raster and shelf 50 mm thick. with adjustable hidden support brackets and lacquered drawer unit with closed pore finish on swivel wheels.

contemporary

kids'
space

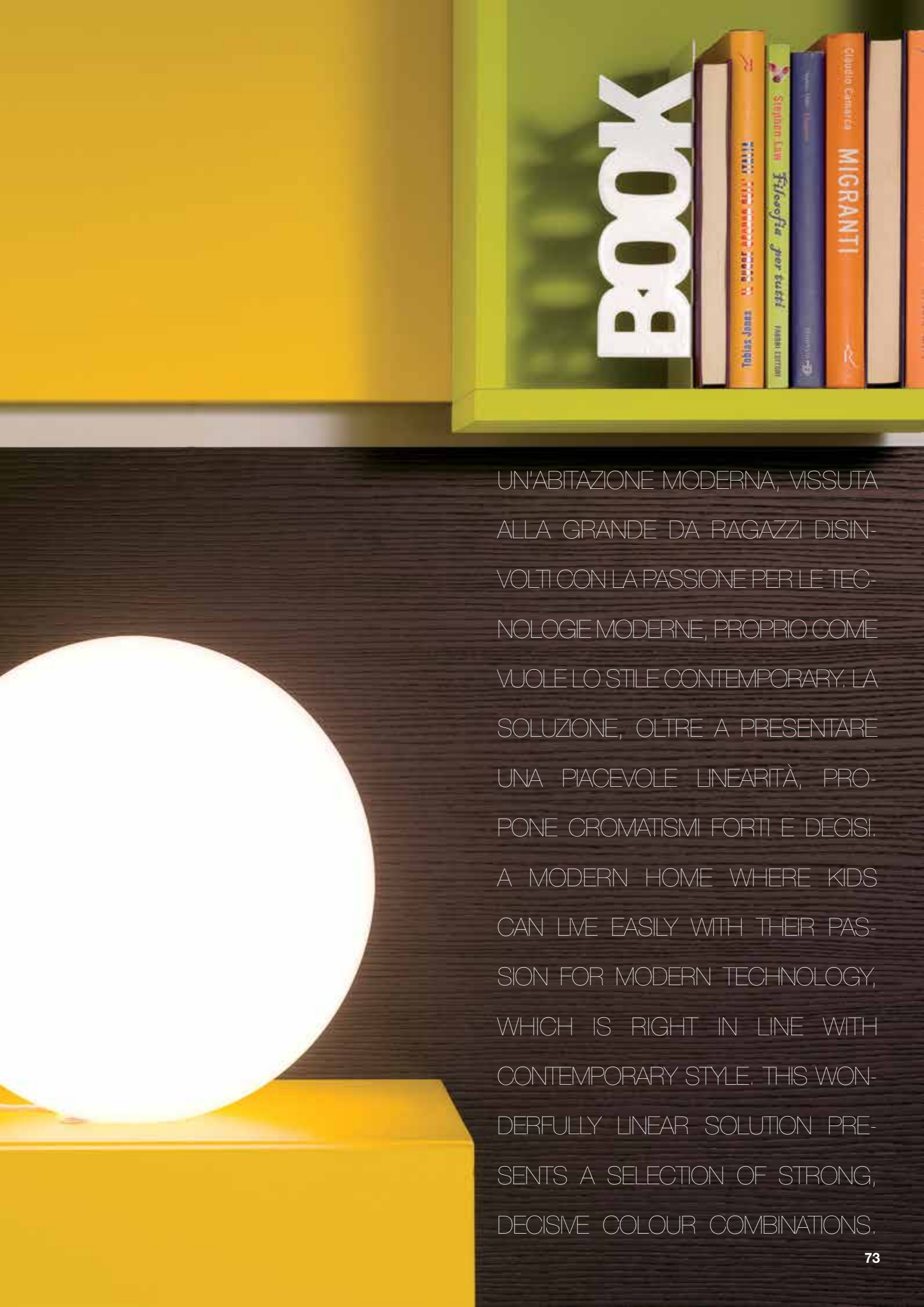
IMPORTANTI GEOMETRIE, COLORI ACCESI E MATERIALI RAFFINATI ARREDANO UNA MODERNA ABITAZIONE, POSTA AL CENTRO DI UN GRANDE PARCO, CARATTERIZZATA DA AMPIE E LUMINOSE SUPERFICI VETRATE CHE RENDONO L'AMBIENTE CONTEMPORARY CALDO MA RIGOROSO. DALLA PERSONALITÀ FORTE E DECISA, È L'ARREDO GIOVANE DAL DESIGN SPICCATAMENTE LINEARE DI "ZOE".

IMPORTANT SHAPES, BRIGHT COLOURS AND SOPHISTICATED MATERIALS FURNISH A MODERN HOME LOCATED IN THE CENTRE OF A LARGE PARK, WITH HUGE WINDOWS THAT CREATE A WARM BUT RIGOROUS CONTEMPORARY ENVIRONMENT. THE MAIN FEATURE IS UNDOUBTEDLY THE YOUTHFUL FURNITURE WITH ITS STRONG, DECISIVE PERSONALITY AND THAT DISTINCTLY LINEAR DESIGN OF "ZOE".

A top-down view of two children sitting on a large, textured rug. The child on the left is wearing a pink t-shirt and dark jeans, while the child on the right is wearing a red and grey striped shirt and camouflage pants. Both are holding video game controllers. The background is a plain, light-colored wall.

contemporary kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

A modern, minimalist interior design featuring a bright yellow bookshelf. On the shelf, a large, glowing white sphere sits on a yellow rectangular base. To the right, a row of books is displayed, with the word 'BOOK' written vertically in large, white, sans-serif letters on a yellow background.

BOOK

UN'ABITAZIONE MODERNA, VISSUTA ALLA GRANDE DA RAGAZZI DISINVOLTI CON LA PASSIONE PER LE TECNOLOGIE MODERNE, PROPRIO COME VUOLE LO STILE CONTEMPORARY. LA SOLUZIONE, OLTRE A PRESENTARE UNA PIACEVOLE LINEARITÀ, PROPONE CROMATISMI FORTI E DECISI. A MODERN HOME WHERE KIDS CAN LIVE EASILY WITH THEIR PASSION FOR MODERN TECHNOLOGY, WHICH IS RIGHT IN LINE WITH CONTEMPORARY STYLE. THIS WONDERFULLY LINEAR SOLUTION PRESENTS A SELECTION OF STRONG, DECISIVE COLOUR COMBINATIONS.





LA CONTEMPORANEITÀ DELLA ARCHITETTURA ABITATIVA, GRAZIE AL SISTEMA D'ARREDO "ZOE", VIENE ESALTATA NEI SUOI VOLUMI. IN QUESTO UNIVERSO DI FORME, SI INSERISCONO IN MODO NATURALE, LO SCRITTOIO SCORREVOLE, GLI ELEMENTI CONTENITORE A MURO IN FRASSINO LACCATO TINTA WENGÈ E L'ARMADIO CON ANTA BATTENTE "TRATTO OBLIQUO". THE "ZOE" FURNISHING SYSTEM EMPHASISES THE VOLUMES OF THE ARCHITECTURE OF CONTEMPORARY HOMES. THE SLIDING DESK, THE HANGING ELEMENTS IN WENGÈ STAINED ASH WOOD AND THE WARDROBE WITH "TRATTO OBLIQUO" HINGED DOORS FIT NATURALLY INTO THIS UNIVERSE OF SHAPES.







IL DESIGN CONTEMPORARY È LINEARE E GEOMETRICO, PURA MODERNITÀ AL SERVIZIO DI TUTTE LE FUNZIONI POSSIBILI: RISPOSTE CONCRETE ALLE ESIGENZE DEI RAGAZZI D'OGGI. L'AMBIENTE È CARATTERIZZATO DA UN'AMPIA LIBRERIA A GIORNO SPESSORE 50 MM E DA UN'ORIGINALE ARMADIO "DEKORS" SCORREVOLE CON ANTA "TRATTO LINEARE TRE" E ANTA "TRATTO LINEARE SEI" LACCATO PORO CHIUSO GRANA FINE. CONTEMPORARY DESIGN IS LINEAR AND GEOMETRIC, PURE MODERN DESIGN IS CAPABLE OF PERFORMING EVERY FUNCTION: A CONCRETE SOLUTION TO THE NEEDS OF TODAY'S KIDS. THE ROOM IS CHARACTERIZED BY A LARGE OPEN BOOKCASE WITH A SHELF THICKNESS OF 50 MM AND AN ORIGINAL "DEKORS" WARDROBE WITH SLIDING DOORS IN THE "TRATTO LINEARE TRE" MODEL, AND A "TRATTO LINEARE SEI" DOOR LACQUERED WITH THE CLOSED PORE FINE GRAIN FINISH.



contemporary kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





LIBRERIA CON RIPIANI SPOSTABILI, PANNELLI A MURO "BORKY" LACCATI WENGÈ PORO APERTO, ELEMENTI APPESI A RIBALTA. MENSOLONE E PEDANA LACCATI BLU LARIO CON SCRITTOIO SCORREVOLE; LETTO SUPERIORE "SLAID" CON GRADINI ACCIAIO, LETTO INFERIORE "TURCA SLAID". ARMADIO "DEKORS" SCORREVOLE. BOOKSHELF WITH MOVEABLE SHELVES, AND WALL-MOUNTED "BORKY" PANELS LACQUERED WENGÈ OPEN PORE, HANGING ELEMENTS WITH FLAP DOOR. LARGE SHELF AND PLATFORM LACQUERED LARIO BLUE WITH SLIDING DESK; UPPER BED "SLAID" WITH STEEL STAIRS, LOWER BED "TURCA SLAID". WARDROBE WITH "DEKORS" SLIDING DOOR.







LA SCELTA DI CONTEMPORARY OLTRE CHE TECNOLOGICA È ANCHE MOLTO FEMMINILE GRAZIE AI NUOVI COLORI E ALLE ADEGUATE FUNZIONI. L'AMBIENTE PRESENTA UN INTERESSANTE PEDANA CON GRADINO SALITA, AMPIO SCAFFALE CON ANTE "BORKY" PORTA-IMMAGINE COMODO PIANO SCRITTUOIO SAGOMATO. THE CHOICE OF CONTEMPORARY IS TECHNOLOGICAL AND VERY FEMININE, THANKS TO THE NEW COLOURS AND SUITABLE FUNCTIONS. THE ROOM IS FURNISHED WITH AN INTERESTING PLATFORM WITH ONE STEP, A LARGE BOOKSHELF WITH "BORKY" DOORS AND PHOTO FRAMES, AND A CONVENIENT SHAPED DESK TOP.

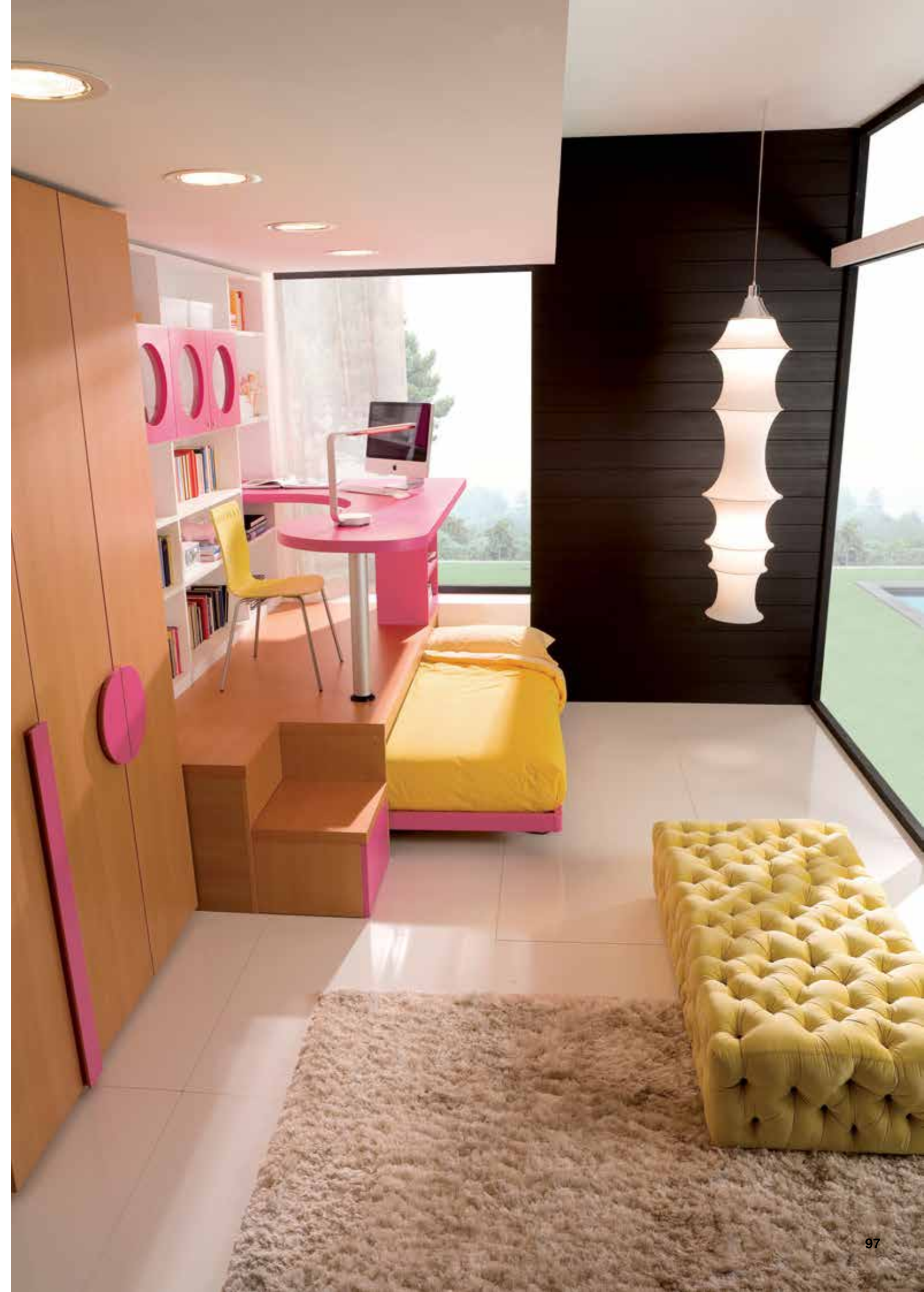
contemporary kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





PIACEVOLE SCORCIO CON "TURCA WOOD" LEGNO, RUOTE GIREVOLI E RETE IN ACCIAIO AUTOPORTANTE. L'ARMADIO CON ANTA BATTENTE IN FAGGIO È IMPREZZIOSITO DA UN MANIGLIONE VERTICALE M223 E DUE MANIGLIONI A SEMICERCHIO M230, LACCATI. A PLEASANT SCENE WITH "TURCA WOOD" WITH SWIVEL WHEELS AND A STEEL LOAD BEARING FRAME. WARDROBE WITH HINGED DOOR IN BEECH, LARGE VERTICAL SEMI-CIRCLE HANDLES M 230, LAQUERED.







Per i ragazzi amanti dello sport sano e vero, vissuto nella natura incontaminata, life style propone un progetto molto originale. Una soluzione simpatica e molto colorata, contraddistinta da letto a castello a ponte, zona studio e capiente armadio, tutti posizionati in uno spazio ravvicinato ed equilibrato. For kids who love good, healthy sports in the uncontaminated outdoors, life style presents a very unique project. A pleasant and very colourful solution, set apart by the bridge bunk beds, a study area and large wardrobe, all placed in a balanced and relatively small space.

life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI



life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Un ambiente moderno e luminoso presenta un letto a castello a ponte con protezione laccata; rete in acciaio autoportante con pannello mdf nobilitato grigio forato. Turca Tessile imbottita, completa di contenitore e rete ribaltabile a doghe. Funzionale scrittoio sagomato con base acciaio Alto e cassettera a quattro cassetti. Sedia Block laccata, base girevole. A modern room with a lot of light presents a bridge bunk bed with a lacquered projection, steel self-supporting frame with slotted mdf melamine panel in grey. Turca Tessile upholstered bed, complete with storage unit and overturning slats. Shaped writing desk with Alto steel base and drawer unit with 4 drawers. Block chair, lacquered with swivel base.





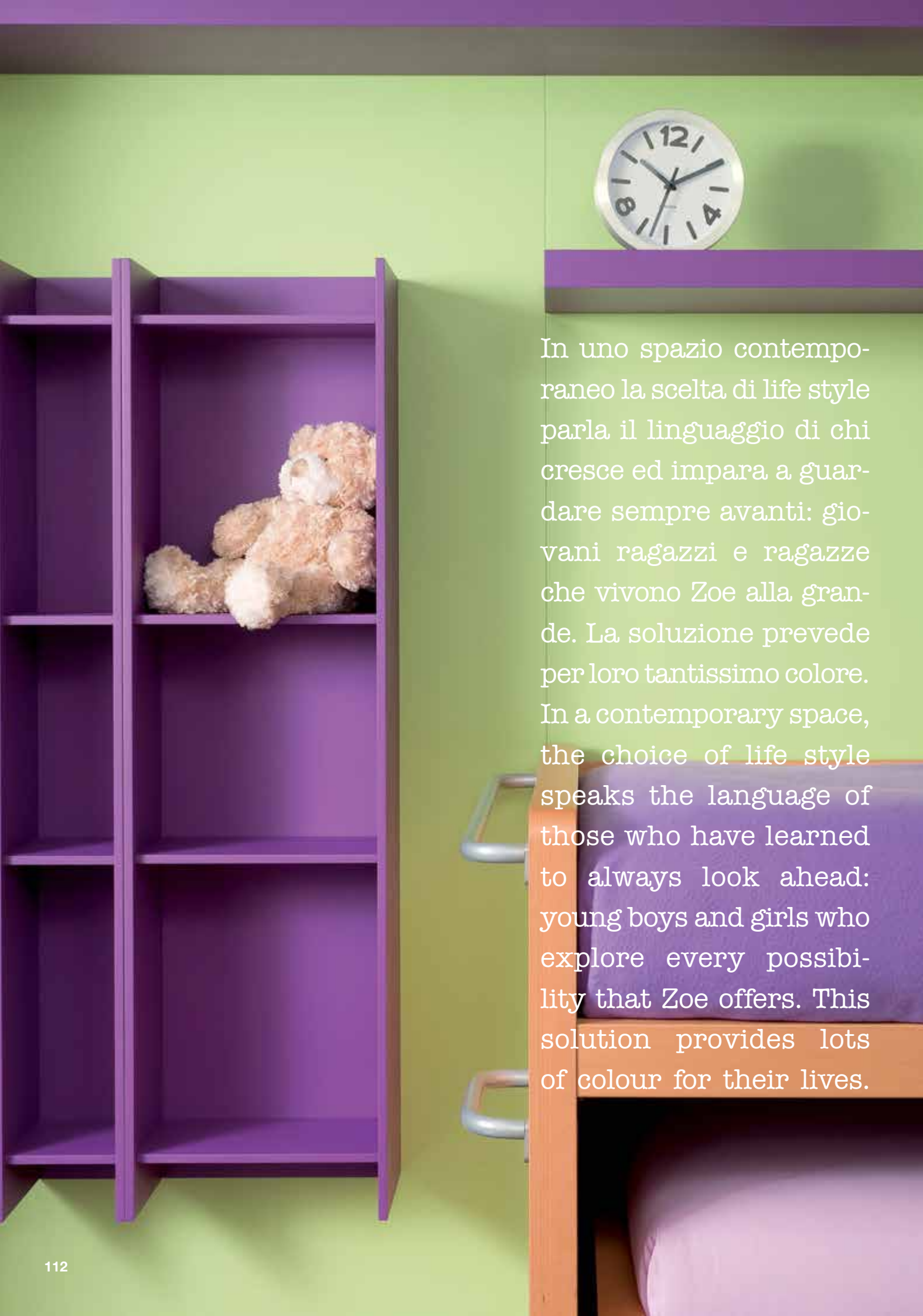


La composizione, molto dinamica, presenta la zona letto a castello attrezzata con mensoloni spessore 50 mm posizionati ad uso scaffale e capienti gradini-cassetti salita. La soluzione propone anche l'esclusivo e personalissimo armadio battente a quattro ante Paralleli Glass in vetro verniciato, in tre splendidi colori. This very dynamic composition presents a bedroom solution with bunk beds accessorised with large shelves 50 mm thick, placed as shelving, and large convenient step drawers. The solution also proposes the exclusive and very personal wardrobe with 4 hinged doors Paralleli Glass in painted glass in three splendid colours.



life style
kids'
space





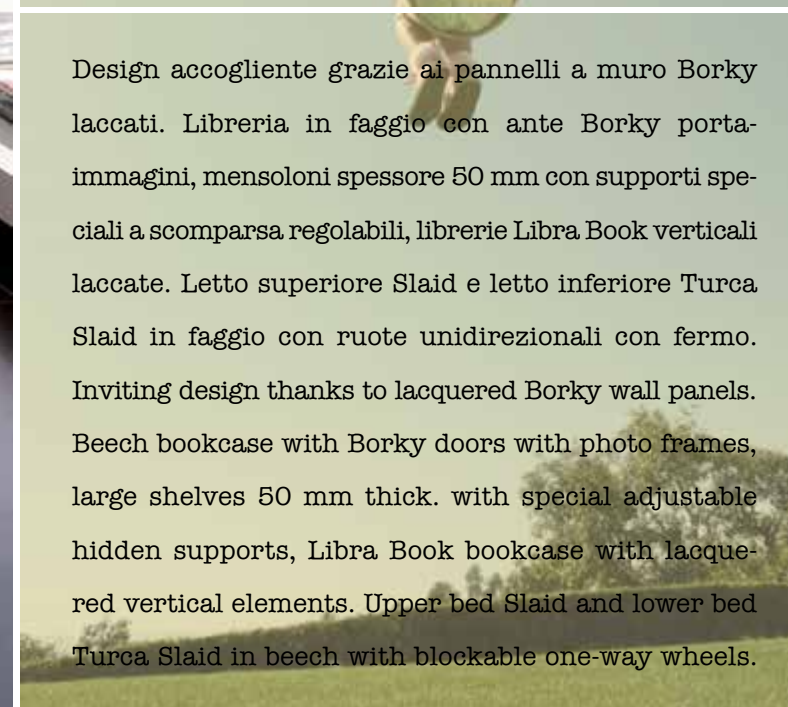
In uno spazio contemporaneo la scelta di life style parla il linguaggio di chi cresce ed impara a guardare sempre avanti: giovani ragazzi e ragazze che vivono Zoe alla grande. La soluzione prevede per loro tantissimo colore. In a contemporary space, the choice of life style speaks the language of those who have learned to always look ahead: young boys and girls who explore every possibility that Zoe offers. This solution provides lots of colour for their lives.



life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





Design accogliente grazie ai pannelli a muro Borky laccati. Libreria in faggio con ante Borky porta-immagini, mensoloni spessore 50 mm con supporti speciali a scomparsa regolabili, librerie Libra Book verticali laccate. Letto superiore Slaid e letto inferiore Turca Slaid in faggio con ruote unidirezionali con fermo. Inviting design thanks to lacquered Borky wall panels. Beech bookcase with Borky doors with photo frames, large shelves 50 mm thick. with special adjustable hidden supports, Libra Book bookcase with lacquered vertical elements. Upper bed Slaid and lower bed Turca Slaid in beech with blockable one-way wheels.

life style
kids'
space

Per il contenimento, esclusivo e creativo armadio scorrevole, ante Tratto Obliquo Laccato. Per lo studio: scrittoio con piano sagomato a fagiolo, basi in metallo con ruote e fermo, piani antigraffio color alluminio. Sedia Block con base girevole e seduta laccata poro chiuso.

For storage, the exclusive and creative wardrobe with sliding doors Tratto Obliquo Laccato. For study time: desk with bean-shaped top, metal bases with blockable wheels, scratch resistant top coloured aluminium Block chair with swivel base in closed pore lacquered finish.







life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

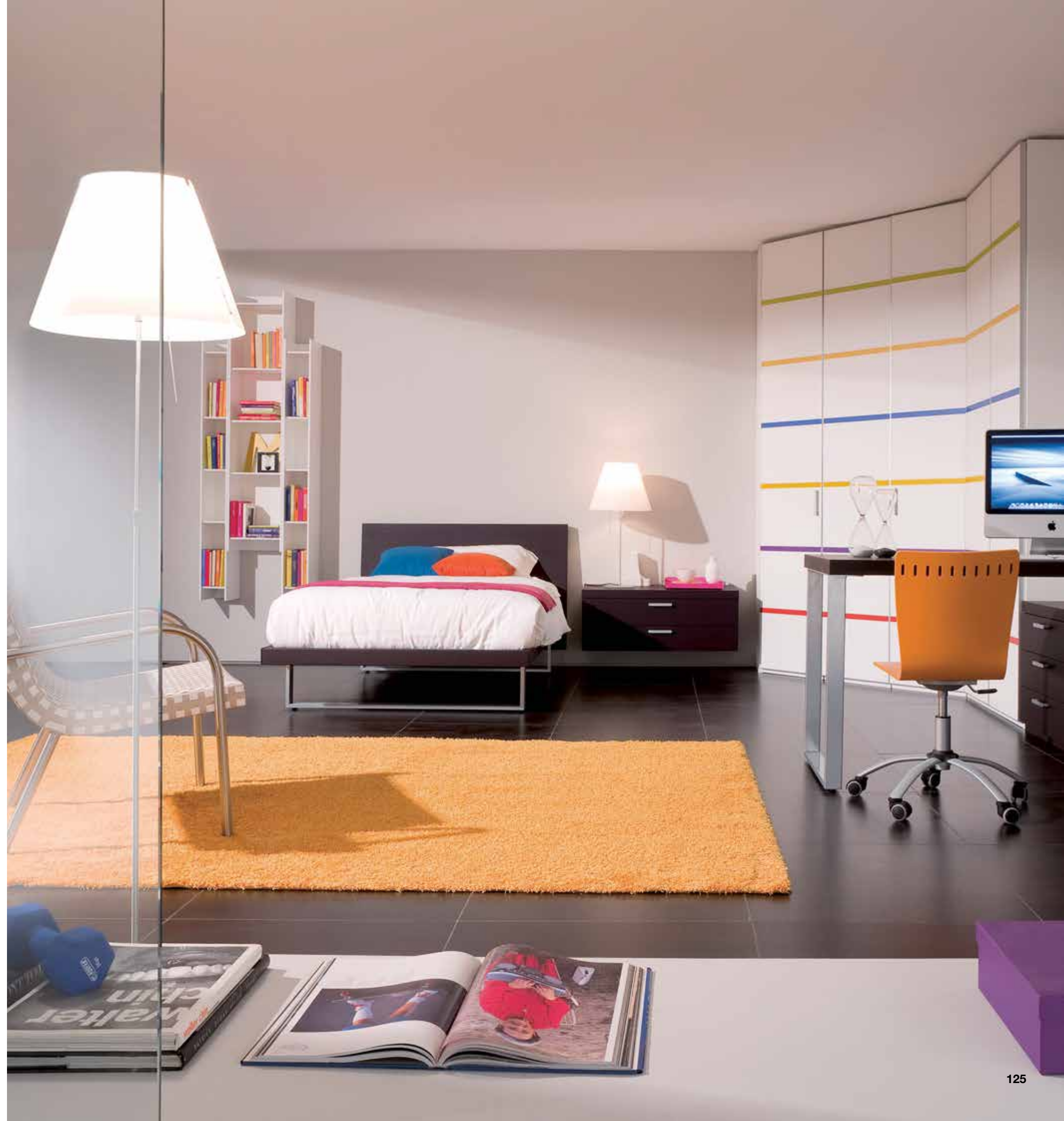


Design lineare ed essenziale per un'atmosfera life style fresca e sobria, perfetta per lo sportivo di famiglia. Lo spazio è raffinato e funzionale, il progetto prevede un pratico armadio con spogliatoio: ante miste, a libro e a battente. Linear and essential design for a sober life style atmosphere, perfect for the family athlete. The space is functional, the project includes a practical wardrobe with a dressing room: two types of doors, folding and hinged.

life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI

Lo spazio ragazzi si manifesta con grande personalità: ampio letto Novecento laccato wengè poro aperto con rete portante con doghe legno, comodino pensile laccato wengè; librerie Libra CD e Libra Book verticali laccate poro chiuso. Angolo studio composto da scrittoio laccato wengè con base scorrevole Alto e boiserie Giò dotata di pannello porta-cd e Raster. The kids' space appears with great personality: large Novecento bed lacquered in open pore wengè with load bearing frame and wood slats, wall-mounted night table lacquered wengè, Libra CD and Libra Book, vertical, lacquered in closed pore finish. study corner comprising a desk lacquered wengè with sliding Alto base and boiserie Giò accessorised with cd rack and Raster.







Il colore del design è senza dubbio il rosso. Ecco qui il personalissimo letto morbido Soft Imbottito sfoderabile, perfettamente abbinato alla zona contenimento. Armadio con spogliatoio, capiente, funzionale e totalmente sfruttabile. Ante Tratto Lineare Sei dal segno geometrico, a battente e a libro. The colour of design is obviously red. Here's the very personal Soft upholstered bed with removable slipcovers, that perfectly matches the storage area. Wardrobe with large dressing room, functional and completely usable. Tratto Lineare Sei doors with their geometric layout, available in hinged and folding models.



life style
kids'
space



Life Style ha pensato anche ad uno spazio idoneo ai giovani studenti. L'ambiente, ampio e luminoso presenta due comode postazioni studio con piano scrittoio e libreria su montanti in alluminio, completa di mensole e pratici elementi laccati. Life style has even thought of the perfect space for young students. The large, well-lighted room presents two study areas with desktops and bookcases on steel up-rights, complete with shelves and lacquered elements.

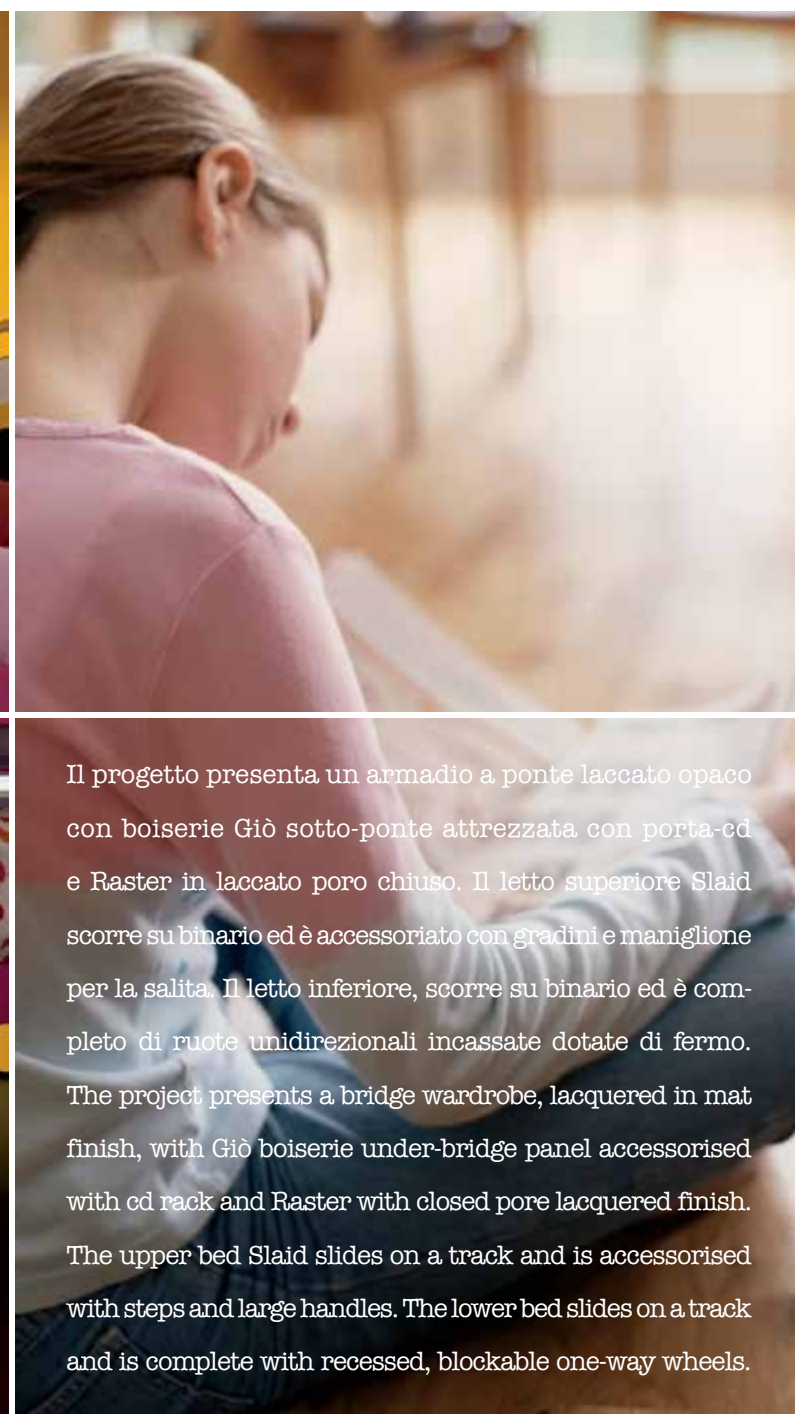
life style kids' space

ZOE
PROGRAMMA
PER RAGAZZI





Lineare piano scrittoio, con supporti ad elle in acciaio verniciato, completo di cassetiera e di sedie Sleng laccate dotate di base girevole con ruote gommate. Il sistema Libreria a Montanti consente di progettare in modo semplice la soluzione desiderata. Linear desktop, with l-bracket supports in varnished steel, complete with drawer unit and lacquered Sleng chairs with swivel base and rubber castors. The bookshelf system with uprights allows you to design the desired solution easily.



Il progetto presenta un armadio a ponte laccato opaco con boiserie Giò sotto-ponte attrezzata con porta-cd e Raster in laccato poro chiuso. Il letto superiore Slaid scorre su binario ed è accessorizzato con gradini e maniglione per la salita. Il letto inferiore, scorre su binario ed è completo di ruote unidirezionali incassate dotate di fermo. The project presents a bridge wardrobe, lacquered in mat finish, with Giò boiserie under-bridge panel accessorised with cd rack and Raster with closed pore lacquered finish. The upper bed Slaid slides on a track and is accessorised with steps and large handles. The lower bed slides on a track and is complete with recessed, blockable one-way wheels.



life style
kids'
space



zoe kids' space identikit

urban

bon ton

contemporary

life style

01

armadio ante scorrevoli PARALLELI GLASS e LACCATO P.C.
letto lineare MOVY
contenitori pensili verticali
scrittoio basi ALTO
sedia BLOCK

wardrobe with sliding doors PARALLELI GLASS and LACCATO P.C.
linear bed MOVY
vertical wall-mounted cabinets
desk bases ALTO
chair BLOCK

02

armadio ante scorrevoli DEK e PARALLELI GLASS
letto imbottito CADRAN SOFT
letto MAX WOOD
librerie pensili LIBRA BOOK e LIBRA CD
libreria con pedana
sedia BLOCK

wardrobe with sliding doors DEK and PARALLELI GLASS
upholstered bed CADRAN SOFT
bed MAX WOOD
wall mounted bookshelves LIBRA BOOK and LIBRA CD
bookcase with platform
chair BLOCK

03

armadio ante scorrevoli BORKY
boiserie GIÒ
letti superiore BOBO SLAID SOFT
letto inferiore SLAID TURCA TESSILE BOX4
contenitori ante piene e ante BORKY
scrittoio con colonna
sedia BLOCK

wardrobe with sliding doors BORKY
boiserie GIÒ
upper bed BOBO SLAID SOFT
lower bed SLAID TURCA TESSILE BOX4
storage units with full doors and BORKY doors
desk with column
chair BLOCK

04

armadio ante scorrevoli TRATTO OBLIQUO e LACCATO P.C.
boiserie GIÒ
pensili RASTER
letto imbottito SLAID TURCA TESSILE BOX4
libreria FORTE
sedia BLOCK

wardrobe with sliding doors TRATTO OBLIQUO and LACCATO P.C.
boiserie GIÒ
wall-mounted cabinet RASTER
upholstered bed SLAID TURCA TESSILE BOX4
bookcase FORTE
chair BLOCK

05

armadio ante battenti PARALLELI LACCATO e LACCATO P.C.
libreria MONTANTI ALLUMINIO
letto SLAID SCACCO MOVY
boiserie a pannelli BORKY
mensole vassoio
scrittoio base ALTO
sedia BLOCK

wardrobe with hinged doors PARALLELI LACCATO and LACCATO P.C.
bookcase MONTANTI ALLUMINIO
bed SLAID SCACCO MOVY
boiserie panels BORKY
tray shelves
desk bases ALTO
chair BLOCK

06

armadio ante battenti
gruppo letto CORNER
letto inferiore TURCA WOOD
libreria
sedia BLOCK

wardrobe with hinged doors
bed group CORNER
lower bed TURCA WOOD
bookcase
chair BLOCK

07

armadio anta battente TRATTO OBLIQUO
letto SLAID
boiserie BORKY
elementi pensili contenitore
scrittoio scorrevole base ALTO
sedia BLOCK

wardrobe with hinged door TRATTO OBLIQUO
bed SLAID
boiserie BORKY
vertical wall-mounted storage units
sliding desk base ALTO
chair BLOCK

08

armadio anta scorrevole DEKORS, TRATTO LINEARE TRE e TRATTO LINEARE SEI
letto superiore SLAID
letto inferiore TURCA SLAID
libreria FORTE
boiserie pannelli BORKY
elementi pensili a ribalta
sedia SLENG

wardrobe with sliding door DEKORS, TRATTO LINEARE TRE and TRATTO LINEARE SEI
upper bed SLAID
lower bed TURCA SLAID
bookcase FORTE
boiserie panels BORKY
wall-mounted storage units with flap door
chair SLENG

09

armadio anta battente
pedana
letto TURCA WOOD legno
libreria con ante BORKY
scrittoio piano sagomato
sedia SLENG

wardrobe with hinged door
platform
wood bed TURCA WOOD
bookcase with doors BORKY
writing desk with shaped top
chair SLENG

10

armadio anta battente PARALLELI GLASS
letto a castello a ponte
letto inferiore TURCA TESSILE
scrittoio piano sagomato base ALTO
sedia BLOCK

wardrobe with hinged door PARALLELI GLASS
bridge bunk beds
lower bed TURCA TESSILE
writing desk with shaped top, base ALTO
chair BLOCK

11

armadio anta scorrevole TRATTO OBLIQUO
boiserie a pannelli BORKY
libreria pensile LIBRA BOOK
libreria ante BORKY
letto superiore SLAID
letto inferiore TURCA SLAID
scrittoio piano sagomato FAGIOLO
sedia BLOCK

wardrobe with sliding door TRATTO OBLIQUO
boiserie panels BORKY
wall mounted bookshelves LIBRA BOOK
bookcase with doors BORKY
upper bed SLAID
lower bed TURCA SLAID
writing desk with shaped top FAGIOLO
chair BLOCK

12

armadio spogliatoio
anta battente e a libro TRATTO LINEARE SEI
librerie pensili LIBRA CD e LIBRA BOOK
letto NOVECENTO
letto SOFT IMBOTTITO
boiserie GIÒ e pensili porta CD e RASTER
scrittoio base ALTO
sedia SLENG

wardrobe with dressing room area, with hinged door and folding door TRATTO LINEARE SEI
wall mounted bookshelves LIBRA CD and LIBRA BOOK
bed NOVECENTO
letto SOFT IMBOTTITO
boiserie GIÒ with hanging CD racks and RASTER
desk base ALTO
chair SLENG

13

armadio a ponte ante battenti laccato
boiserie GIÒ
contenitori pensili porta CD e RASTER
letto superiore SLAID
letto inferiore SLAID
libreria MONTANTI ALLUMINIO
piano scrittoio
sedia SLENG

bridge wardrobe with lacquered hinged doors
boiserie GIÒ
hanging CD racks and RASTER
upper bed SLAID
lower bed SLAID
bookcase MONTANTI ALLUMINIO
desk top
chair SLENG

THANKS TO: CAMPEGGI ANZANO DEL PARCO

AD: VALENTINICESAROTTIASSOCIATI PHOTO: MASTER FOTOGRAFIE STYLING: AMALIA PEREGO, GRETA GALIMBERTI COLOUR SEPARATION: CD CROMO PRINT: MARIANI TIPOLITOGRAFIA



Trabattoni Industria Mobili s.r.l.
20035 Lissone (Milano)
Via G. Mameli, 15
Tel. +39 039 481577
Fax +39 039 2456468
e-mail: info@trabattoni.com
www.trabattoni.com